

## AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE

### Secrétariat de l'Assemblée

#### Carnet de bord

9 septembre 2008

**Le Bureau de l'Assemblée**, réuni le vendredi 5 septembre 2008 à Paris, sous la présidence de M. Lluís Maria de Puig, Président de l'Assemblée, en ce qui concerne :

- **Conflit Géorgie-Russie :**

- i. a été informé des activités menées par le Président depuis le début du conflit;
- ii. a tenu un échange de vues avec les Présidents des délégations parlementaires à l'Assemblée de la Géorgie et de la Russie;
- iii. a décidé, sur proposition unanime présentée par les cinq présidents de groupes politiques de l'Assemblée au nom de leurs propres groupes, de recommander à l'Assemblée de tenir un débat selon la procédure d'urgence au cours de la prochaine partie de session sur le thème « *Conséquences de la guerre entre la Géorgie et la Russie* » et a proposé de renvoyer cette question à la Commission de suivi pour rapport et à la Commission des questions politiques, la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme et la Commission des migrations, des réfugiés et de la population pour avis ;
- iv. a constitué une Commission ad hoc qui se rendra en Géorgie et en Russie pour étudier la situation sur place du 21-26 septembre 2008, composée des co-rapporteurs de la Commission de suivi sur la Géorgie et la Russie, du Président de la Commission des questions politiques, de la Présidente de la Commission des migrations, des réfugiés et de la population et des Présidents des groupes politiques ou leurs représentants et présidée par M. Van den Brande en sa qualité de Président du groupe politique le plus nombreux à l'Assemblée ;

- **4<sup>ème</sup> Partie de la Session ordinaire de 2008 (Strasbourg, 29 septembre - 3 octobre 2008) :**

- i. Projet d'ordre du jour :
  - a. a mis à jour l'ordre du jour de la partie de session ;
  - b. a proposé de renvoyer le rapport sur la « *situation à Chypre* » à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme pour avis ;
- ii. Comité Mixte (jeudi 2 octobre 2008, à 18h30) : est convenu d'inclure le point « *Conséquences de la guerre entre la Géorgie et la Russie* » comme seul point de l'ordre du jour ;

- **Observation d'élections :**

- i. Mission post-électorale dans « l'ex-République yougoslave de Macédoine » (15-16 juillet 2008) : a approuvé le rapport de la Commission ad hoc ;
- ii. Elections législatives au Bélarus (28 septembre 2008) : a décidé de ne pas observer ces élections excepté dans le cas où une invitation serait reçue, et dans ce cas constituerait une commission ad hoc composée d'un membre de chaque groupe politique ;
- iii. Elections sénatoriales au Kazakhstan (4 octobre 2008) : a décidé d'observer ces élections et de constituer une commission ad hoc qui observera ces élections composée d'un membre de chaque groupe politique ;

- **Coopération avec le Parlement européen :** a été informé des conclusions de la réunion entre le Comité des Présidents de l'Assemblée et la Conférence des Présidents du Parlement européen qui a eu lieu à Bruxelles le 28 août 2008 ;

- **Renvois et transmissions aux commissions :** voir Annexe I ;

- **Communications :** a pris note des communications du Secrétaire Général et de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe ainsi que du Secrétaire Général de l'Assemblée ;

- **Forum sur l'avenir de la démocratie (Madrid, 15-17 octobre 2008) :** a pris note du projet de programme ;

- **Débats sur la situation des droits de l'homme et de la démocratie en Europe :** a pris note d'un document préparé par le Secrétariat portant sur « l'évaluation du débat 2008 sur la situation de la démocratie et les leçons à tirer pour le débat 2009 sur la situation des droits de l'homme », et a décidé de revenir sur ce point lors de l'une de ses prochaines réunions ;

- **3<sup>ème</sup> Forum mondial de l'Holocauste commémorant les soixante-dix ans depuis la Kristallnacht :** a décidé de constituer une commission ad hoc composée de trente membres représentant les groupes politiques conformément au système d'Hondt, afin de participer à une réunion qui aura lieu à Bruxelles le 10 novembre 2008 à l'occasion de la journée européenne de la tolérance ;

- **Composition de la Commission du Règlement, des immunités et des questions institutionnelles :** a approuvé M. Huseynov (Azerbaïdjan) comme nouveau membre tel que proposé par le groupe GDE, pour ratification par l'Assemblée ;

- **Prix des droits de l'homme de l'Assemblée parlementaire :** a désigné les quatre experts indépendants suivants afin de siéger au sein du jury :

- i. M. Pietr van Dijk, Pays-Bas, Président du département de justice administrative du Conseil d'Etat, ancien juge à la Cour européenne des droits de l'homme ;
- ii. Mme Irene Khan, Bangladesh, Secrétaire Générale d'Amnesty international ;
- iii. M. Marek Antoni Nowicki, Pologne, Président de la Fondation Helsinki pour les droits de l'homme, ancien Médiateur international au Kosovo nommé par l'ONU,;
- iv. Mme Gaby Vermot-Mangold, Suisse, ancien membre de l'Assemblée ;

- **Réunions en dehors de Strasbourg et de Paris** : a autorisé les réunions suivantes :
  - i. Sous-commission ad hoc (de la Commission de la culture, de la science et de l'éducation) : Praia (Cap Vert), 16 – 18 octobre 2008 ;
  - ii. Sous-commission des relations extérieures (de la Commission des questions politiques) : New-York (Etats-Unis d'Amérique), 20 – 22 octobre 2008 ;
  - iii. Commission des questions sociales, de la santé et de la famille : Lisbonne (Portugal), 27 – 28 octobre 2008 ;
  - iv. Commission des questions économiques et du développement : Londres (Royaume-Uni, BERD), 22 – 23 janvier 2009 ;
- **Désignation de représentants de l'Assemblée à des activités officielles** : voir Annexe II ;
- **Troisième université d'été de la Démocratie (Strasbourg, 30 juin – 4 juillet 2008)** : a pris note de la déclaration finale ;
- **Date et lieu des prochaines réunions** : a décidé de tenir les réunions suivantes :
  - . Strasbourg, lundi 29 septembre 2008 à 8h00 ;
  - . Strasbourg, vendredi 3 octobre 2008 à 8h30.

Kjell Torbiörn/Alexandra Alléon

---

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée  
 Secrétariat de l'Assemblée  
 Secrétaires des Délégations Nationales et Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée  
 Observateurs de l'Assemblée  
 Secrétaire Général du Congrès  
 Directeurs Généraux  
 Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
 Secrétaire du Comité des Ministres  
 Directeur de la Communication  
 Représentations Permanentes du Conseil de l'Europe



## ANNEXE I

### Transmissions et renvois en commissions

Le Bureau a approuvé les renvois et modifications de renvois ci-après, sous réserve de ratification par l'Assemblée :

#### A. RENVOIS EN COMMISSIONS

1. **Doc. 11658**  
**Proposition de résolution présentée par M. Hancock et plusieurs de ses collègues**  
**Instaurer un contrôle régulier des conditions d'accueil et de vie des enfants handicapés physiques et mentaux vivant en institutions**, à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour information*
2. **Doc. 11659**  
**Proposition de résolution présentée par M. Boswell et plusieurs de ses collègues**  
**La démocratie et les droits de l'homme en péril au Zimbabwe**, à la commission des questions politiques *pour information*
3. **Doc. 11662**  
**Proposition de résolution présentée par Mme Cliveti et plusieurs de ses collègues**  
**Mesures sociales, éducation et réadaptation des jeunes délinquants**, à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour rapport*
4. **Doc. 11663**  
**Proposition de résolution présentée par M. MacShane et plusieurs de ses collègues**  
**Article 301 du Code pénal turc : le cas de Ragip Zarakolu**, à la commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi) *pour information dans le cadre de son dialogue post-suivi avec la Turquie*
5. **Doc. 11664**  
**Proposition de résolution présentée par Mme Err et plusieurs de ses collègues**  
**30 % au moins de représentants de chaque sexe au sein des délégations nationales de l'Assemblée : un nouvel impératif**, à la commission du Règlement et des Immunités *sur un éventuel suivi*
6. **Doc. 11666**  
**Proposition de résolution présentée par M. Clappison et plusieurs de ses collègues**  
**Le droit à la liberté de religion en Algérie: l'affaire Habiba Konida**, à la commission des questions politiques *pour information*
7. **Doc. 11667**  
**Proposition de résolution présentée par M. Béteille et plusieurs de ses collègues**  
**Promouvoir une politique de prévention de l'addiction au jeu et de lutte contre la cybercriminalité liée aux paris et aux jeux en ligne**, à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour rapport à la Commission permanente*

**B. DEMANDE DE PROLONGATION DE RENVOIS**

**1. Doc. 10985**

**Proposition de résolution présentée par M. Txueka et plusieurs de ses collègues**

**La situation des défenseurs des droits de l'homme dans les Etats membres du Conseil de l'Europe**

**Renvoi n° 3281 du 6 octobre 2006 - validité: 6 octobre 2008, prolongation jusqu'au 31 janvier 2009.**

## ANNEXE II

### Désignation de représentants de l'Assemblée à des activités officielles

En réponse à des invitations formelles, le Bureau a pris les décisions suivantes :

- i. Mme Jonker (Pays Bas, PPE /DC) : Réunion parlementaire jointe « Europe : migration et intégration », Bruxelles (Belgique), 10-11 septembre 2008 ;
- ii. M. Gardetto (Monaco, PPE/DC) : Réunions d'automne 2008 de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE, Toronto (Canada), 18-21 septembre 2008 ;
- iii. Mme Pourbaix-Lundin (Suède, PPE/DC) : Séminaire « Travail systématique pour les droits de l'homme », Stockholm (Suède), 6 octobre 2008 (sans frais pour l'Assemblée) ;
- iv. M. Mignon (France, PPE/DC) : 1<sup>ère</sup> World Policy Conference « vers une nouvelle gouvernance mondiale », Evian (France), 6-8 octobre 2008 ;
- v. M. Austin (Royaume Uni, SOC) : 119<sup>ème</sup> Assemblée de l'Union interparlementaire, Genève (Suisse), 13-15 octobre 2008 ;
- vi. M. Wille (Belgique, ADLE) : Forum des Ministres des Affaires étrangères des pays musulmans et occidentaux « Le monde musulman et l'occident », Astana (Kazakhstan), 17 octobre 2008 ;
- vii. M. Pavlidis (Grèce, PPE/DC) : Colloque « Le traité constitutionnel européen et la démocratie représentative et participative », Athènes (Grèce), 18 octobre 2008 ;
- viii. Mme Brasseur (Luxembourg, ADLE) : 4<sup>ème</sup> Séminaire ministériel « Enseigner la mémoire : pour un Europe de liberté et d'état de droit », Nuremberg (Allemagne), 5-7 novembre 2008 ;
- ix. M. Wodarg (Allemagne, SOC) : Forum « le principe d'universalité des droits de l'homme et sa mise en œuvre aux niveaux international et régional », Lisbonne (Portugal), 10-11 novembre 2008 ;